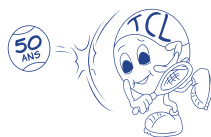


50 JOER



TENNIS CLUB LORENTZWEILER



Tennistore

on court with you

RAQUETTES
CHAUSSURES
VETEMENTS
ACCESSOIRES
CORDAGES
ATELIER...

Votre boutique 100% Tennis
à Howald depuis 2011

Partenaire du TC Lorentzweiler

= 15% de remise toute l'année aux membres*

 **HEAD**

 **Wilson**

 **adidas**

 **new balance**

 **FILA**

 **LUXILON**

 **YONEX**

 **Babolat**

 **asics**



TENNISTORELUXEMBOURG

7, Bvd des Scillas, Howald - 661.646.000

50 JOER - TCL - Laurent Wahl Président TCL

LAURENT WAHL

*Président vum Tennis
Club Lorentzweiler*

*Leif Memberen,
Leif Tennistrënn,
Leif Partner*

Een halleft Joerhonnert Tennis Club Lorentzweiler - Dat sinn fënnef Joerzëngte voller Passioun fir den Tennis, engagéiert Memberen an onzieleg gemeinsam Erlebnisse um an niewent dem Terrain. Et ass mer eng grouss Freed lech am Numm vum ganzen Comité an dëser Jubiläumsbrochure vum **TC Lorentzweiler** ze begrëssen.

Gegrënnt 1975 mat nëmmen 28 Memberen an ouni en Terrain dobaussen - déi éischt Bäll goufen deemools an der Sportshal vun der Schoul geschloen - konnt de Club sech am Laf vun de Joren stänneg weiterentwëckelen. Dank dem groussen Engagement vu ville Fräiwëlleger, der Kompetenz vun den Trainer, der stänneger Ënnerstëtzung vun der Gemeng Lorentzweiler an natierlech der Zesummenaarbecht mat eisen Partner an Sponsoren, ziele mir haut iwwer **300 Memberen**, **4 Terrainen** (dovun 2 am Wanter iwwerdeckt) an **18 Equippen**, déi am Interclub-Championnat aktiv sinn. E ganz härezeleche Merci un jiddereen deem dës Entwëcklung an den leschten 50 Joer erméiglecht huet.

Op dëser Plaz wollt ech och dem Gaëtan Muller an dem Julot Diederich, déi d'lescht Joer vun eis gaange sinn, gedenken an hinne fir hiert laangjäregt Engagement villmools Merci soen.

Dës Brochure ass eng Geleeënheet fir zeréckzekucken, mee och fir lech eis aktuell an zukünfteg Projete virzestellen. Nieft den sportlechen Aktivitéiten déi de Club ubidd, wäert e wichtege Moment sécher d'Feier vum 50. Anniversaire den 28. Juni sinn, déi bei den Tennisterrainen stattfënnt. Ech géif mech immens freeë, dësen Dag mat lech zesummen ze feieren, bei engem Patt an engem Maufel.

Ech hoffen, Dir hutt Spaass beim duerchbläiden vun dëser Brochure - a verbréngt weiderhin vill schéi Momenter beim TCL.

Mat sportleche Gréiss

Laurent Wahl





INTERVIEW MIT DER BÜRGERMEISTERIN



Seit 50 Jahren ist der Tennis Club Lorentzweiler ein fester Bestandteil des Gemeindelebens. Anlässlich dieses besonderen Jubiläums haben wir mit der Bürgermeisterin von Lorentzweiler, Madame Marguy KIRSCH-HIRTT, über die Bedeutung des Clubs für die Gemeinde, seine Rolle im sozialen Miteinander und die Zukunftsaussichten gesprochen.

TCL: Was bedeutet Ihnen der TCL persönlich – und was macht ihn aus Ihrer Sicht zu einem wertvollen Teil der Gemeinde?

MKH: Auch wenn ich selbst nie Tennis gespielt habe, sehe ich mir gerne ein spannendes Match im Fernsehen an. Für mich ist der TCL ein wichtiger Bestandteil unseres Gemeindelebens. Er bietet zahlreichen Tennisbegeisterten die Möglichkeit, ihren Sport in einem angenehmen Umfeld auszuüben, fördert ambitionierte Turnierspieler und unterstützt aktiv den Nachwuchs. Obwohl Tennis in erster Linie ein Einzelsport ist, bringt der Club die Menschen zusammen, indem es regelmäßig gesellige Veranstaltungen organisiert, bei denen das Miteinander und die Freude am Zusammensein im Mittelpunkt stehen.

TCL: Welche Rolle spielen Sportvereine wie der TCL heute und in Zukunft für das Zusammenleben in der Gemeinde?

MKH: Alle lokalen Vereine leisten einen

entscheidenden Beitrag zum gesellschaftlichen Zusammenhalt. Durch Feste und Veranstaltungen bringen sie Menschen verschiedener Generationen und Hintergründe zusammen. Unsere drei Sportvereine – TCL, FCL und VCL – bieten zudem ein regelmäßiges Trainingsangebot, das sich nicht nur an Erwachsene, sondern insbesondere an Kinder und Jugendliche richtet. Dabei geht es um mehr als nur Sport: Die Kinder lernen Disziplin, Durchhaltevermögen, Teamgeist und Respekt – Werte, die sie in ihrer Persönlichkeitsentwicklung stärken und sie auf das Leben vorbereiten. Da die Kinder von heute die Erwachsenen von morgen sind, leisten diese Vereine einen wertvollen Beitrag für die Zukunft unserer Gesellschaft.

TCL: Wie unterstützt die Gemeinde lokale Vereine wie den TCL – und welche Herausforderungen und Möglichkeiten sehen Sie in den kommenden Jahren für das Vereinsleben?

MKH: Die Unterstützung unserer lokalen Vereine hatte für die Gemeinde Lorentzweiler stets Priorität – sowohl finanziell als auch logistisch. Wir helfen bei der Organisation von Veranstaltungen, stellen die notwendigen Infrastrukturen zur Verfügung, kümmern uns um deren Instandhaltung und bieten Lagermöglichkeiten in der Vereinshalle. Uns ist bewusst, dass viele Vereine mit finanziellen Herausforderungen zu kämpfen haben. Deshalb haben wir die Kriterien für die Vergabe von Vereinszuschüssen grundlegend überarbeitet und besser an die tatsächlichen Bedürfnisse und Aktivitäten der Vereine angepasst. Vereine, die sich besonders aktiv ins Gemeindeleben einbringen und eine engagierte Kinder- und Jugendarbeit leisten, erhalten künftig deutlich höhere Zuschüsse – auch der TCL wird davon profitieren. Außerdem veranstalten wir jedes Jahr eine Sportlerehrung, bei der herausragende Spielerinnen, Spieler und Mannschaften für ihre Leistungen ausgezeichnet werden.

TCL: Wir sind sehr gespannt auf den neuen Sportkomplex für die Gemeinde. Könnten Sie unseren Mitgliedern hierzu etwas mehr verraten?

MKH: Die Planungen für den neuen Sport- und Freizeitkomplex befinden sich derzeit noch in der Ausarbeitung. Daher kann ich zum jetzigen Zeitpunkt leider keine konkreten Details nennen. Es ist jedoch vorgesehen, die Gestaltung gemeinsam mit allen Beteiligten anzugehen – was sicherlich zu Anpassungen im Planungsprozess führen wird. Sobald ein erster Entwurf vorliegt, werden die Vereinsverantwortlichen zu einem Austausch eingeladen. Ziel ist es, die derzeitige Situation deutlich zu verbessern – daran arbeiten wir mit Nachdruck.

TCL: Was wünschen Sie dem TCL zum 50-jährigen Jubiläum?

MKH: Wer auf 50 Jahre Vereinsgeschichte zurückblickt, blickt auf Jahrzehnte voller Engagement, unermüdlicher

ehrenamtlicher Arbeit, gemeinsamer Freude – und manchmal auch geteiltem Leid. Der TCL hat über all die Jahre mit starken Leistungen überzeugt und seine Mitglieder begeistert. Mein herzlicher Dank gilt allen Präsidenten, den Vorstandsmitgliedern und allen freiwilligen Helfern, die den Verein in den vergangenen Jahrzehnten aufgebaut und weiterentwickelt haben. In einer Zeit, in der das Freizeitangebot immer vielfältiger wird und ehrenamtliches Engagement immer seltener, ist es alles andere als selbstverständlich, einen Verein, in dem tägliche Arbeit anfällt, lebendig zu halten. Für die Zukunft wünsche ich den Verantwortlichen viel Geschick, Mut, Ausdauer und Geduld – und vor allem weiterhin Freude an ihrer wichtigen Aufgabe. Ich halte es auch für wichtig, die schönsten Momente des Vereins in Wort und Bild festzuhalten, damit sie für kommende Generationen bewahrt bleiben. Abschließend möchte ich – auch im Namen des gesamten Gemeinderates – dem TCL herzlich zum 50-jährigen Bestehen gratulieren und alles Gute für die kommenden Jahre wünschen!



Depuis 50 ans, le Tennis Club Lorentzweiler fait partie intégrante de la vie communale.

À l'occasion de cet anniversaire exceptionnel, nous avons parlé avec Madame la Bourgmestre de Lorentzweiler, Marguy KIRSCH-HIRTT, de la place du club dans la commune, son rôle social et les perspectives pour les années à venir.

TCL : Que représente le TCL pour vous – et qu'est-ce qui en fait, selon vous, un acteur précieux dans la commune ?

MKH : Même si je n'ai jamais joué moi-même au tennis, j'apprécie regarder un bon match à la télévision. Pour moi, le TCL est un élément essentiel de notre vie communale. Il permet à de nombreux passionnés de pratiquer leur sport dans un cadre agréable, soutient les joueurs de tournoi ambitieux et encourage activement la relève. Bien que le tennis soit avant tout un sport individuel, le club rassemble les gens en organisant régulièrement des événements conviviaux où le vivre-ensemble et le plaisir de se retrouver sont au cœur de l'expérience.

TCL : Quel rôle les clubs sportifs comme le TCL jouent-ils aujourd'hui – et à l'avenir – dans la cohésion communale ?

MKH : Tous les clubs locaux contribuent de manière déterminante au lien social. Par leurs fêtes et événements, ils rassemblent des personnes de générations et d'horizons variés. Nos trois clubs sportifs – TCL, FCL et VCL – proposent en outre des entraînements réguliers, destinés non seulement aux adultes, mais surtout aux enfants et aux jeunes. Il s'agit de bien plus que de sport : les enfants y apprennent la discipline, la persévérance, l'esprit d'équipe et le respect – des valeurs qui les aident

à se développer et à se préparer à la vie. Puisque les enfants d'aujourd'hui sont les adultes de demain, ces clubs apportent une contribution précieuse à l'avenir de notre société.

TCL : Comment la commune soutient-elle les clubs comme le TCL – et quels défis et opportunités voyez-vous pour les années à venir ?

MKH : Le soutien aux associations locales a toujours été une priorité pour la commune de Lorentzweiler – aussi bien sur le plan financier que logistique. Nous aidons à l'organisation d'événements, mettons les infrastructures nécessaires à disposition, assurons leur entretien et offrons des possibilités de stockage dans le dépôt communal. Nous savons que de nombreux clubs rencontrent des difficultés financières. C'est pourquoi nous avons revu les critères d'attribution des subsides pour les adapter aux besoins et à l'activité réelle des associations. Les clubs qui s'investissent particulièrement dans la vie communale et dans le travail avec les jeunes recevront à l'avenir un soutien accru – ce sera aussi le cas du TCL. De plus, nous organisons chaque année une cérémonie de remise de prix sportifs afin de récompenser les performances remarquables de joueuses, joueurs et équipes.

TCL : Pouvez-vous nous en dire plus sur le futur complexe sportif communal ?

MKH : Le projet de nouveau complexe sportif et de loisirs est encore en cours d'élaboration. Je ne peux donc pas encore donner de détails concrets. Toutefois, il est prévu d'impliquer toutes les parties concernées dans la conception – ce qui nécessitera sans doute certains ajustements en cours de route. Dès qu'un premier projet sera disponible, les responsables des clubs seront invités à un échange. L'objectif est clair : améliorer nettement la situation actuelle – et nous y travaillons avec détermination.

TCL : Que souhaitez-vous au TCL pour ses 50 ans ?

MKH : Célébrer 50 ans d'existence, c'est revenir sur des décennies d'engagement, de bénévolat, de joie partagée – et parfois aussi de difficultés. Le TCL a toujours su convaincre par ses performances et enthousiasmer ses membres. Je tiens à remercier chaleureusement tous les présidents, les membres du comité et les bénévoles qui ont construit et fait évoluer ce club au fil des décennies. À une époque où les offres de loisirs se multiplient et où l'engagement bénévole devient plus rare, faire vivre un club reste un défi. Pour l'avenir, je souhaite aux responsables du club beaucoup d'habileté, de courage, de persévérance et de patience dans leur mission. Il me semble également important de préserver les plus beaux moments et les événements marquants du club en mots et en images pour les générations futures.

Enfin, je tiens – aussi au nom de tout le conseil communal – à adresser mes plus sincères félicitations au TCL pour ses 50 ans et à lui souhaiter beaucoup de succès dans les années à venir !



**— CLAUDE
LAMBERTY**
Président FLT



Leit Tennisreiu

Et ass mir eng grouss Freed an eng Eier, lech zum **50. Anniversaire vum TC Lorentzweiler** ze gratulieren. 50 Joer Engagement, Passioun, Geselligkeet a Léift fir den Tennis – dëst ass eng bemerckenswäert Leeschtung, déi et verdéngt, richtig gefeiert ze ginn.

Zënter senger Grënnung huet den TC Lorentzweiler et fäerdeg bruecht, eng Atmosphär ze schafen, wou Sport, Freed um Spill a Geselligkeet am Mëttelpunkt stinn. Et geet net nëmme dorëms ze gewannen, mee virun allem dorëms, zesummen eng gutt Zäit ze hunn – a grad dës Philosophie entsprécht deene Wäerter, déi mir als Federatioun verrieden. An Äre Veräi kënnt een, fir e puer Bäll ze schloen, mee och fir ze laachen, ze léieren, iwwert sech erauszewuessen an Erlebnisser ze deelen.

Ech soen all deene Leit Merci, déi sech mat vill Engagement a Passioun fir de Club agesat hunn: **de Komiteesmemberen, de Benevollen, den Traineren an natierlech all de Spiller a Spillerinnen – jonker wéi manner jonker**, déi iwwert déi lescht 50 Joer zum Veräinsliewe bäigedroen hunn. D'besonnescht Uleies vum Club, d'Aarbecht mat der Jugend, verdéngt all Unerkennung a weist, dass Dir un d'Zukunft denkt.

Elo, wou Dir op en halleft Joerhonnert Clubgeschichte zeréckkuckt, wënschen ech lech nach vill Erfolleg, Freed a sportlech Momenter fir déi nächst 50 Joer.

All Guddes fir Äre Gebuertsdag – an op weider flott Zäiten um Terrain an am Clubhaus!

SPIEL. SATZ. URLAUB!



**Wenn du gerade nicht auf dem Tennisplatz bist-
dann vielleicht auf Reisen unterwegs?**

**Ob Aktivurlaub, Strandzeit oder Kulturreise - folge uns für
aktuelle Angebote und Reisetipps rund ums Jahr!**

📍 121, route de Luxembourg L-6562 Echternach

☎ T +352 72 97 22 - 1

✉ info@bollig-tours.lu | www.bollig-tours.lu

Folge uns auf Social Media:

f Bollig Tours

📷 bolligtours



CLUBGESCHICHTE TCL HISTOIRE DU TCL

50 Jahre
Tennis in Lorentzweiler

50 ans
de tennis à
Lorentzweiler



1975

18.06.75 Gründung des Vereins.

Felder in der
Sporthalle der Schule
und Nutzung eines
privaten Tennisfelds.

Création du club le 18/06/1975.

Terrains dans la salle
de sport de l'école et
utilisation d'un court
privé.

1981



Zwei „Quickfelder“
werden
fertiggestellt
(heutige Plätze 1 &
2, damals anderer
Belag).
Construction de
deux terrains
« Quick » (actuels
cours 1 et 2, mais
avec un revêtement
différent).

1983



Bauarbeiten für
Clubhaus beginnen
– von den
Mitgliedern selbst
durchgeführt.
Début des travaux
du **Clubhouse** –
réalisés par les
membres eux-
mêmes.

1993

Neuer Belag auf
Plätzen 1 & 2:
synthetischer Rasen.

Nouveau revêtement
sur les courts 1 et 2 :
gazon synthétique.

2017

Neuer Master-Clay-Belag
auf Plätzen 1 & 2.

Nouveau revêtement
Master Clay sur les courts
1 et 2.

Neues Gebäude mit
Duschen und Toiletten.

Nouveau bâtiment avec
douches et toilettes.

1979

**Gemeinde
kauft Bauland**
für zukünftige
Tennisplätze.

**La commune achète
un terrain** pour les
futurs courts.

1982

TCL wird ASBL,
kann Bauland
für Clubhaus
erwerben.

Le TCL devient
une ASBL et peut
acquérir un terrain
pour le Clubhouse.

1985

Clubhaus wird
fertiggestellt.
Le Clubhouse
est terminé.

2009

Zwei neue Plätze
(3 & 4) werden
gebaut – notwendig
nach Aufstieg der
1. Mannschaft in die
Nationaldivision.

Construction de **deux
nouveaux terrains** (3 et
4) – suite à la montée
de l'équipe première en
division nationale.

**2022
2023**

**Erste überdachte
Plätze:** Traglufthalle,
Einweihung 2023.

**Premiers courts
couverts :** bulle
gonflable, inaugurée
en 2023.



50 JOER

TC LORENTZWEILER

@ CLUBHOUSE TC LORENTZWEILER

28 JUNE 2025

TRIAL LESSONS

15:00 - 16:00

YOUTH TOURNAMENT

16:00 - 19:00

FOOD, DRINKS & PARTY
with Bob St Trop

15:00 - 01:00



CELEBRATING
50 YEARS
TC LORENTZWEILER



SPECIAL
GUEST :

DER PARTY
CRASHER

HAPPY HOUR
17-18



DOLCEVITA PIZZERIA RESTAURANT



95, Route du Luxembourg
L-7373 Lorentzweiler

T 27 03 35 92

www.dolce-vita.lu

info@dolce-vita.lu

50 JOER - TCL - Unsere Tennisschule, Notre école de tennis



— UNSERE TENNISSCHULE NOTRE ÉCOLE DE TENNIS



*Trainieren, lernen, besser
werden – mit Spaß und
Gemeinschaft!*

*S'entraîner, progresser,
s'amuser – dans une
ambiance conviviale !*

Ob Anfänger oder Fortgeschrittene – in unserer Tennisschule ist **jeder willkommen**, der Freude am Tennis hat. Unter der Leitung unseres engagierten Trainerteams bieten wir das ganze Jahr über professionelles Training für **Kinder, Jugendliche und Erwachsene** – individuell oder in Gruppen.

Unsere Trainingsangebote im Überblick

- Kinder- & Jugendtraining ab 4 Jahren
- Erwachsenenkurse für alle Spielniveaus
- Privatstunden & Ferienkurse
- Schnuppertraining für Neueinsteiger



Lust mitzumachen?

Dann melde dich per Mail an
info@tc-lorentzweiler.lu
oder besuche unsere Website:
www.tc-lorentzweiler.lu

Que vous soyez débutant-e ou joueur-se confirmé-e, **tout le monde est le bienvenu** dans notre école de tennis ! Encadrés par notre équipe d'entraîneurs passionnés, nous proposons des cours tout au long de l'année pour **enfants, adolescents et adultes** – en individuel ou en groupe.

Nos formules d'entraînement

- Cours enfants & juniors à partir de 4 ans
- Cours pour adultes – tous niveaux
- Leçons privées & stages de vacances
- Séances d'essai pour débutants



Envie de nous rejoindre ?

Écrivez-nous à
info@tc-lorentzweiler.lu ou
consultez notre site web pour plus
d'infos : www.tc-lorentzweiler.lu



OUR COACHES - THE GAME CHANGERS



**Mit Leidenschaft. Mit Know-how.
Und für euch auf dem Platz.**

Unsere Trainer sind echte Game Changers: Sie bringen nicht nur Technik und Taktik auf Top-Niveau mit, sondern auch Begeisterung, Motivation und Teamgeist. Ob im Training mit Kindern, ambitionierten Jugendlichen oder erfahrenen Clubspielern – sie wissen, wie man Leistung entfaltet und Spaß am Spiel vermittelt. Mit individuellem Coaching, echtem Engagement und einem klaren Ziel: **euch besser machen!**

**With passion. With expertise.
Right there on court for you.**

Our coaches are true game changers: they bring top-level technique and tactical know-how, combined with energy, motivation, and team spirit. Whether working with children, ambitious juniors, or experienced club players – they know how to unlock potential and make tennis fun. With personalized coaching, real dedication, and one clear goal: **helping you get better!**

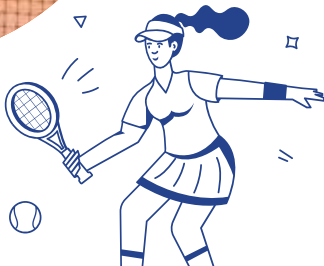


Laura Correia

Current Luxembourgish ranking 1.Elite

Laura's Tennis Tipps:

-  Arbeite stetig an deinem Spiel, bleib geduldig, und hab vor allem Spaß dabei!
-  Stay consistent, be patient and most importantly have fun!
-  Travaille ton jeu avec régularité, reste patient et, surtout, prends du plaisir !



Cem Özgönül

Cem's Tennis Tipps:

-  Das Spiel einfach halten. Konzentration aufs Wesentliche. Geduldig bleiben. Und vor allem: Frust nicht zu groß werden lassen. Tennis ist ein Prozess - Schritt für Schritt zum Erfolg!
-  Keep the game simple. Focus on the essentials. Stay patient. And above all: don't let frustration take over. Tennis is a process – success comes step by step!
-  Reste simple dans le jeu. Concentre-toi sur l'essentiel. Reste patient. Et surtout : ne laisse pas la frustration prendre le dessus . Le tennis est un processus – le succès vient pas à pas !

Eric Kuster

Eric's Tennis Tipps:

-  Le tennis, c'est simple : jouer, jouer et... jouer encore ! Rien ne remplace le plaisir du jeu.
-  Tennis ist ganz einfach: spielen, spielen und... noch mehr spielen! Nichts ersetzt die Freude am Spiel.
-  Tennis is all about one thing: play, play, and play again! Nothing beats the joy of being on court and have fun!



Kristian Konrad

Kristian's Tennis Tipps:

-  Locker bleiben, den Ball immer im Blick behalten – und vor allem: den Spaß nicht vergessen!
-  Stay relaxed, keep your eyes on the ball – and most importantly: enjoy the game!
-  Reste détendu, garde toujours un oeil sur la balle – et surtout : n'oublie pas de t'amuser !



PIDALchef



PIDALfit



PIDALpool



PIDALsun



PIDALspa



PIDALsauna



Le lieu de bien-être pour tous vos sens

Un espace dédié au bien-être offrant une piscine avec bassins nageurs et non-nageurs, un sauna exceptionnel, une grande salle de fitness, un luxueux assortiment de soins corporels et de beauté ainsi qu'un restaurant gastronomique.

pidal.lu



PIDAL

OUR TEAMS NOS ÉQUIPES



OUR TEAMS NOS ÉQUIPES



lalux⁺
ASSURANCES

**Thorn &
Weyer S.à r.l.**
Agence Générale

www.thorn-weyer.lu

TENNIS

KEY FACTS

FAITS CLÉS

Zahlen, Daten & Wissenswertes rund um unseren Lieblingssport

Chiffres, données et faits intéressants autour de notre sport préféré



Ursprünge des modernen Tennis Les origines du tennis moderne

🇩🇪 Das moderne Tennis wurde 1873 von Major Walter Clopton Wingfield in England unter dem Namen „Sphairistikè“ entwickelt. Bereits 1877 fand das erste Wimbledon-Turnier statt, das heute als ältestes und prestigeträchtigstes Tennisturnier der Welt gilt.

🇫🇷 Le tennis moderne a été inventé en 1873 par le major Walter Clopton Wingfield en Angleterre, sous le nom de « Sphairistikè ». Dès 1877, le tout premier tournoi de Wimbledon a eu lieu. Il est aujourd'hui considéré comme le plus ancien et le plus prestigieux tournoi de tennis au monde.

Die 4 Grand Slams Les 4 tournois du Grand Chelem

🇩🇪 Die wichtigsten Turniere im Profitennis sind die Grand Slams: Australian Open, French Open (Roland Garros), Wimbledon und US Open. Sie bieten die meisten Weltranglistenpunkte und das höchste Preisgeld.

🇫🇷 Les tournois les plus importants du tennis professionnel sont les quatre Grands Chelems : l'Open d'Australie, Roland-Garros, Wimbledon et l'US Open. Ils offrent le plus grand nombre de points pour le classement mondial et les primes les plus élevées.



Spielregeln im Überblick Aperçu des règles du jeu

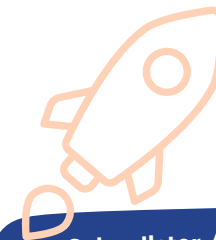
🇩🇪 Laut den offiziellen Regeln der International Tennis Federation (ITF) wird ein Match über zwei Gewinnsätze (Best-of-3) oder drei Gewinnsätze (Best-of-5) gespielt. Ein Satz geht in der Regel bis 6 Spiele, mit einem Vorsprung von zwei Spielen. Bei einem Spielstand von 6:6 entscheidet ein Tiebreak.

🇫🇷 Selon les règles officielles de la Fédération Internationale de Tennis (ITF), un match se joue en deux sets gagnants (Best-of-3) ou trois sets gagnants (Best-of-5). Un set se joue généralement en 6 jeux, avec deux jeux d'écart. En cas d'égalité à 6-6, un jeu décisif (tie-break) détermine le vainqueur du set.

Tennis bei den Olympischen Spielen Le tennis aux Jeux olympiques

🇩🇪 Tennis war von 1896 bis 1924 Teil der Olympischen Spiele, wurde dann gestrichen und kehrte 1988 in Seoul ins Programm zurück. Seitdem ist es ein fester Bestandteil der Sommerspiele.

🇫🇷 Le tennis a fait partie des Jeux olympiques de 1896 à 1924, puis a été retiré du programme. Il a réintégré les Jeux en 1988 à Séoul et est depuis un sport officiel des Jeux d'été.



Schnellster Aufschlag Le service le plus rapide

🇩🇪 Der schnellste jemals in einem offiziellen Match gemessene Aufschlag stammt vom Australier **Sam Groth**, der beim Challenger-Turnier in Busan (Südkorea) im Mai 2012 eine Geschwindigkeit von **263 km/h** erreichte – bis heute unerreicht.

Bei den Damen führt **Sabine Lisicki (Deutschland)** die offizielle Rekordliste an. Sie erreichte **2014** beim WTA-Turnier in Stanford eine Aufschlaggeschwindigkeit von **211 km/h**. Andere schnellere Aufschläge (u. a. von Sabalenka) wurden bisher nicht offiziell von der WTA anerkannt.

🇫🇷 Le service le plus rapide jamais enregistré lors d'un match officiel a été réalisé par l'Australien **Sam Groth**. Lors du tournoi Challenger de Busan (Corée du Sud) en mai 2012, il a atteint une vitesse de **263 km/h** – un record toujours inégalé.

Chez les femmes, l'Allemande **Sabine Lisicki** détient le record officiel. Elle a servi à **211 km/h** en 2014 lors du tournoi WTA de Stanford. D'autres services plus rapides (notamment par Sabalenka) n'ont pas été officiellement reconnus par la WTA.

OUR TEAMS NOS ÉQUIPES





HOUSECONCEPT

ACHAT - VENTE - LOCATION
PROMOTIONS IMMOBILIÈRES
CONSTRUCTIONS TRADITIONNELLES
CONSTRUCTIONS EN BOIS
CONSTRUCTIONS BASSE ÉNERGIE ET PASSIVES

Tél.: 33 33 66-66 • www.houseconcept.lu

KINDER- UND JUGENDFÖRDERUNG – UNSER HERZSTÜCK

FORMATION DES JEUNES LE COEUR DE NOTRE CLUB

🇩🇪 Kinder- und Jugendförderung ist seit jeher ein zentraler Bestandteil unserer Clubphilosophie. Wir setzen alles daran, das zu bewahren und weiterzuentwickeln, was unser langjähriger Präsident Gaetan Muller (*2024) – der den Verein 25 Jahre mit Herzblut geführt hat – und unser geschätzter Vereinskollege Julot Diederich (*2024) mit viel Engagement mit aufgebaut haben. Unsere jüngsten Spieler: innen stehen dabei immer im Mittelpunkt – bei regelmäßigen Kinderturnieren und Spielen, die den Spaß am Sport, die Freude am gemeinsamen Spiel und gegenseitigen Respekt fördern. Vom ersten Aufschlag bis zum letzten Punkt: bei unseren internen U8- und U10-Turnieren geht es um Begeisterung, Lernen und Teamgeist.

🇫🇷 La formation et l'encadrement des enfants et des jeunes ont toujours été au cœur de la philosophie de notre club. Nous nous efforçons de préserver et de développer tout ce que notre président de longue date, Gaetan Muller (*2024) – qui a dirigé le club pendant 25 ans avec passion – et notre collègue estimé, Julot Diederich (*2024) ont aidé de mettre en place avec un engagement sans faille. Nos plus jeunes joueurs sont toujours au centre de nos préoccupations – à travers des tournois et des matchs réguliers qui favorisent le plaisir du sport, la joie du jeu en commun et le respect mutuel. Du premier service au dernier point : nos tournois internes U8 et U10 sont synonymes d'enthousiasme, d'apprentissage et d'esprit d'équipe.





*Kleines Tennisswissen mit
einem Augenzwinkern*

*Quelques anecdotes
insolites autour du tennis*

TENNIS FUN FACTS FAITS AMUSANTS SUR LE TENNIS



Neue Bälle, bitte!

■ Im Profitennis werden die Bälle deutlich häufiger gewechselt, als viele denken: Nach den ersten 7 Spielen – und danach alle 9 – kommen frische Bälle ins Spiel. Kein Wunder, dass sich Freizeitspieler manchmal wundern, wie „neu“ ein Ball wirklich sein kann.

■ Dans le tennis professionnel, les balles sont changées beaucoup plus souvent qu'on ne le pense : après les 7 premiers jeux, puis tous les 9 jeux. Pas étonnant que les joueurs amateurs se demandent parfois à quel point une balle peut vraiment être neuve.

**Hund als Balljunge?
Kein Scherz!**



■ In Wimbledon wurde getestet, ob sich Hunde als Balljungen eignen – schließlich lieben sie Bälle und jagen ihnen mit Begeisterung hinterher. Das Problem: Die Vierbeiner wollten die eroberten Tennisbälle partout nicht wieder hergeben. Nur mit Leckerlis konnten sie zum Abgeben überredet werden. Fazit: Die Ballkinder bleiben vorerst unersetzlich.

■ À Wimbledon, on a testé si des chiens pouvaient faire office de ramasseurs de balles – après tout, ils adorent courir après les balles ! Mais une fois attrapée, impossible de leur faire lâcher prise... sauf avec une petite friandise. Conclusion : les enfants ramasseurs de balles ne sont pas près d'être remplacés.

**Bis zu 70.000
Tennisbälle pro Turnier**



■ Bei einem Grand Slam wie den US Open werden mehr als 54.000 Bälle benötigt – inklusive Trainings- und Aufwärmballen. 2017 kamen bei den French Open sogar rund 70.000 Bälle zum Einsatz – das sind im Schnitt etwa 5.000 pro Turniertag!

■ Lors d'un Grand Chelem comme l'US Open, plus de 54 000 balles sont utilisées – en comptant les balles d'entraînement et d'échauffement. En 2017, à Roland-Garros, on a même atteint 70 000 balles en 15 jours, soit près de 5 000 balles par jour !

**Von Weiß zu Gelb – aus
gutem Grund**



■ Tennisbälle waren ursprünglich weiß – teilweise sogar schwarz, je nach Belag. 1972 entschied Wimbledon, auf gelbe Bälle umzusteigen, da sie im Fernsehen deutlich besser zu sehen waren. Die Farbe wurde anschließend von der International Tennis Federation (ITF) ins Regelwerk übernommen. Fun Fact: In Wimbledon wurde tatsächlich erst ab 1986 konsequent mit gelben Bällen gespielt.

■ Les balles de tennis étaient à l'origine blanches – parfois même noires, selon la surface du court. En 1972, Wimbledon décide de passer au jaune pour une meilleure visibilité à la télévision. La Fédération internationale de tennis (ITF) a ensuite intégré cette couleur au règlement officiel. Petite anecdote : Wimbledon n'a utilisé exclusivement des balles jaunes qu'à partir de 1986.





IMMOBILIER

www.pl-immobilier.com



6/11

**TENNIS
IS FUN**





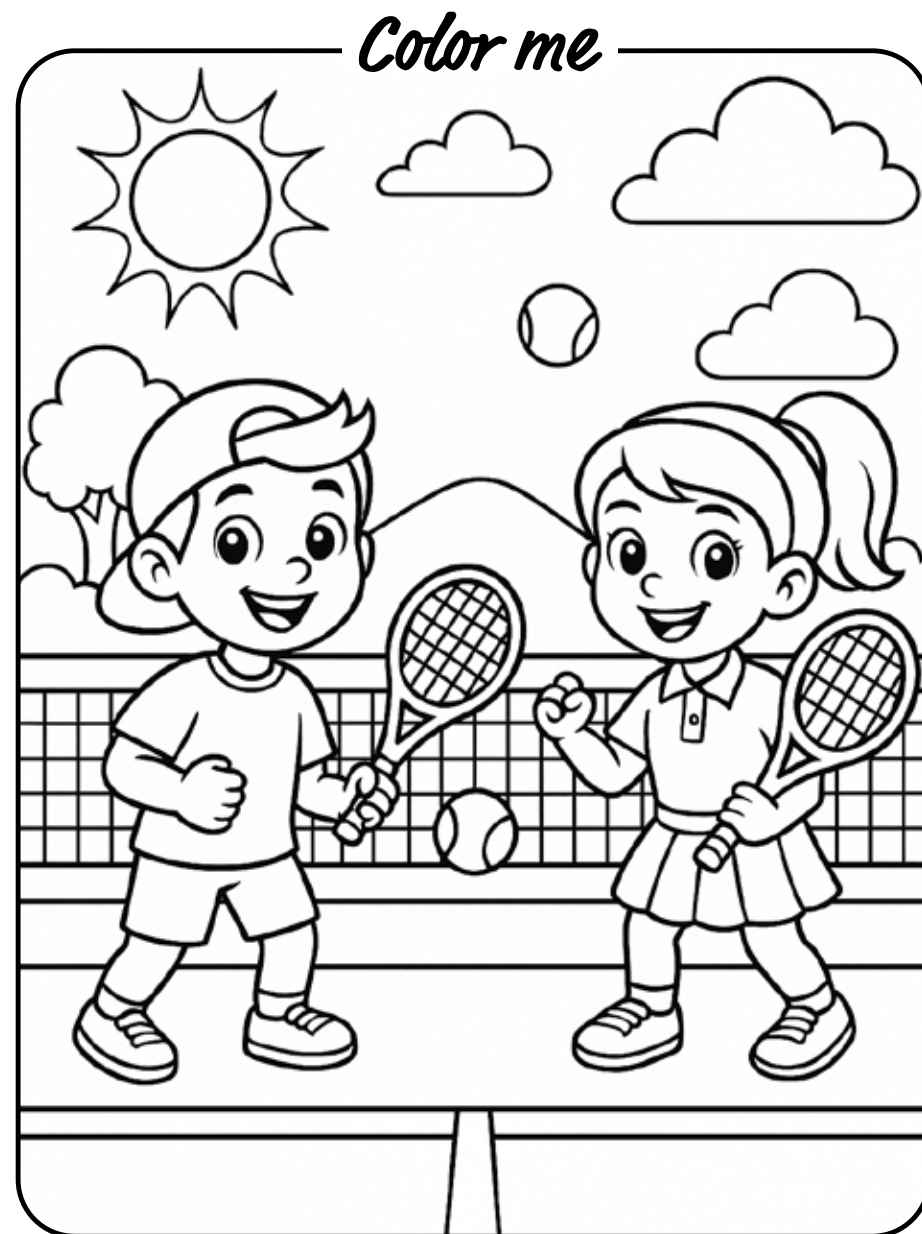
21, rue GD Charlotte
L-7520 Mersch

89 Grand-Rue,
L-9051 Ettelbruck

+352 32 02 01

forgedor@pt.lu

www.bijoux.lu





LUERENZWEILER KONTROLLSTATIONUN

LORENTZWEILER | WICKRANGE



RÉSERVEZ

en ligne ou par téléphone



PRÉSENTEZ-VOUS

nous prenons en charge votre véhicule



REPARTEZ

à l'heure prévue



CHEZ LA LU KS,
LE CONTRÔLE TECHNIQUE
DE VOTRE VÉHICULE EST

SIMPLE, RAPIDE & SÛR



LUERENZWEILER KONTROLLSTATIONUN



LORENTZWEILER

30 Route de Luxembourg | L-7372 Lorentzweiler



Rendez-vous

28 22 43-333



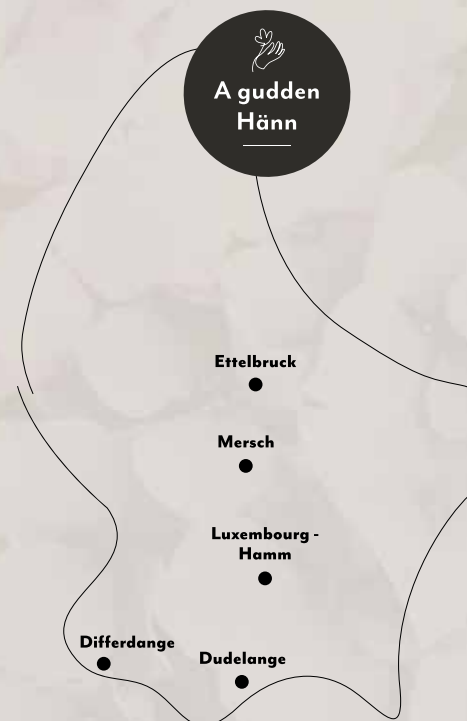
WICKRANGE

GRIDX | Rue des Trois Cantons | L-3980 Wickrange



Rendez-vous en ligne

www.luks.lu



Ettelbruck

102, av. Lucien Salentiny
L-9080 Ettelbruck
T. 26 81 16 33

Mersch

2, rue de Luxembourg
L-7540 Mersch
T. 43 42 02 02

Luxembourg - Hamm

21, rue des Peupliers
L-2328 Luxembourg
T. 43 42 02

Differdange

53, av. Charlotte
L-4530 Differdange
T. 43 42 02 53

Dudelange

79, av. G.-D.Charlotte
L-3441 Dudelange
T. 43 42 02 79

Enterrement • Cercueils • Urnes • Organisation de la cérémonie
Incinération • Crémation • Annonces mortuaires • Remerciements

www.erasmy.lu • info@erasmy.lu



*Folgen Sie uns auf Social Media und
bleiben Sie auf dem Laufenden:
Suivez-nous sur les réseaux sociaux
pour rester informé(e) :*



IMPRESSUM

MENTIONS LÉGALES

Herausgeber / Éditeur

Tennis Club Lorentzweiler
rue de Hunsdorf
L-7359 Lorentzweiler
Luxembourg

Website : www.tc-lorentzweiler.lu

E-Mail : info@tc-lorentzweiler.lu

Verantwortlich für den Inhalt / Responsables du contenu

Laurent Wahl
Präsident / Président

Hanna Wojtysiak
Kommunikation & Marketing / Communication & Marketing

Gestaltung & Layout / Design & mise en page

Push The Brand

Druck / Impression

Push The Print

Fotos / Photos

TCL, Mitglieder / membres

Auflage / Tirage

2.000 Exemplare / exemplaires

Copyright-Hinweis / Droits d'auteur

© 2025 Tennis Club Lorentzweiler. Alle Rechte vorbehalten.
Nachdruck und Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung.

© 2025 Tennis Club Lorentzweiler. Tous droits réservés.
Toute reproduction, même partielle, uniquement avec l'autorisation préalable.

Vos dons sur ce compte bancaire : LU50 0019 2400 0067 0000 (BIC: BCEELULL). Merci.



ELECTRO-CENTER

At your service since 1974

Mit mehr als 20 Jahren Erfahrung in der Installation und Wartung von PV-Anlagen in Luxemburg, Deutschland und Belgien sind wir der ideale Partner für Ihre PV-Anlage



Unsere Leistungen für Sie:

- Neuinstallation von PV-Anlagen, auch zusammen mit der Elektroinstallation Ihres Gebäudes
- Installation von Batteriespeichern und Lösungen zur Warmwasseraufbereitung über Ihre PV-Anlage
- Wartung, Wartungsverträge und Reparatur Ihrer PV-Anlage mittels Fernwartung, Thermografie und Einsatz von Drohnen
- PV-Anlagenüberwachung über Onlineportale
- Installation von Ladesäulen für Elektroautos

**Kontaktieren Sie uns jetzt und
erhalten Sie Ihr persönliches Angebot
für eine Photovoltaik-Anlage!**

✉ pv@electro-center.lu

☎ 00352 288 089 500

📍 24, Z.A.C. Klengbousbiert
L-7795 Bissen



Ladestationen



Batteriespeicher



Photovoltaikanlagen



Online Überwachung



Elektroinstallation,
Wartung

Faszinierende Reisen

Planet B steht für authentisches Reisen – individuell oder in kleinen Gruppen, für Reisen mit Respekt vor Menschen und ihrer Kultur. Mit großartigen Erlebnissen, unvergesslichen Begegnungen und Unterkünften zum Verlieben. Lassen Sie sich inspirieren und von unserem Team persönlich beraten – für bewegende Glücksmomente abseits des Massentourismus.



**Die Welt
freut sich auf Dich.**